

1.

www.t-fal.com

Max.

NO

NO

!

OK

OK

NO

NO

2.

www.t-fal.com

max.

eco

!

OK

OK

EXTRA STEAM

**FR: Maintenez appuyé
**EN: Push and hold

TURBO BOOST

max.

TURBO BOOST

1 sec.

2.

www.t-fal.com

max.

TURBO BOOST

1 sec.

NO

SAFETY AUTO-OFF

*FR - Selon Modèle
*EN - Depending on model

8 min. 30 sec. AUTO-OFF ON

OK

OK

2.

www.t-fal.com

1H

NO

NO

NO

- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement. Ne démontez jamais votre appareil - faites-le examiner dans un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- Ne plongez jamais le fer dans l'eau !
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez toujours votre appareil : avant de le remplir ou de rincer le réservoir, avant de le nettoyer, après chaque utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique. Une fois débranché, laissez l'appareil refroidir (environ 1 heure) avant de le ranger.
- La semelle du fer peut être très chaude : ne la touchez jamais et laissez toujours refroidir votre fer avant de le ranger. Votre appareil émet de la vapeur qui peut occasionner des brûlures, spécialement lorsque vous repassez sur un angle de votre table à repasser. Ne dirigez jamais la vapeur sur des personnes ou des animaux.
- Votre fer doit être utilisé et posé sur une surface stable résistant à la chaleur. Lorsque vous posez votre fer sur son repose-fer, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le posez est stable.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique et intérieur uniquement. Pour tout usage inapproprié ou contraire aux instructions, la marque décline toute responsabilité et la garantie n'est plus valable.

Quelle eau utiliser ?

Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Il est cependant nécessaire de procéder régulièrement à l'auto-nettoyage de la chambre de vaporisation, afin d'éliminer le calcaire libre.

Si votre eau est très calcaire (dureté supérieure à 30°f ou 17°dH ou 21°e), mélanger 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée du commerce

Quelles eaux éviter ?

N'utilisez jamais d'eau contenant des additifs (amidon, parfum, substances aromatiques, adoucissant, etc.), ni de l'eau de condensation (par exemple l'eau des sècheurs à linge, l'eau de réfrigérateurs, l'eau des climatiseurs, l'eau de pluie), ni d'eau déminéralisée du commerce pure, ni d'eau distillée du commerce pure. Elles contiennent des déchets organiques ou des minéraux qui se concentrent sous l'effet de la chaleur et provoquent des crachements, des couleurs brunes ou un vieillissement prématuré de votre appareil.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
De l'eau fuit des orifices de la semelle.	Vous utilisez de la vapeur alors que le fer n'est pas assez chaud. Vous utilisez le bouton turbo vapeur trop souvent.	Attendez que le voyant s'éteigne. Attendez quelques secondes entre chaque utilisation.
	Vous avez placé le fer horizontalement sans avoir vidé le réservoir d'eau ou réglé la commande de la vapeur sur	Reportez-vous au chapitre « Entreposage du fer ».
Le fer fuit dès que vous commencez à repasser.	Vous avez enlevé la tige anti-calcaire pour remplir le réservoir. La commande vapeur n'est pas réglée sur lorsque vous remplissez le réservoir d'eau.	N'enlevez pas la tige anti-calcaire pour remplir le réservoir. Veillez à ce que la commande vapeur soit réglée sur lorsque vous remplissez le réservoir d'eau.
Une coulure provenant de la semelle tache les vêtements	Vous utilisez des détartrants chimiques. Vous n'utilisez pas le bon type d'eau. Des fibres textiles se sont accumulées dans les orifices de la semelle et sont en train de brûler.	Ne versez pas d'agent détartrant dans le réservoir d'eau. Nettoyez la chambre de vapeur et reportez-vous au paragraphe « Quelle eau utiliser ? ». Nettoyez la chambre de vapeur et la semelle avec une éponge humide. Aspirez régulièrement à travers les orifices de la semelle. Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage du fer ».
La semelle est sale ou marron et peut tacher les vêtements.	Vous utilisez de l'amidon. Votre linge n'a pas été rincé suffisamment ou vous repassez un nouveau vêtement avant de l'avoir lavé. Vous n'utilisez pas le bon type d'eau.	Nettoyez la semelle comme indiqué ci-dessus. Pulvérisez l'amidon sur l'envers du vêtement à repasser. Veillez à ce que votre linge soit suffisamment rincé pour éliminer les dépôts de savon éventuels ou les produits chimiques présents sur les vêtements neufs. Reportez-vous au paragraphe « Quelle eau utiliser ? ».
Votre fer produit peu ou pas de vapeur.	Le réservoir d'eau est vide. La tige anti-calcaire est sale.	Remplissez-le. Nettoyez la tige anti-calcaire Reportez-vous au paragraphe « Nettoyer la tige anti-calcaire ».
	Votre fer est bouché avec du tartre.	Nettoyez la tige anti-calcaire et / ou le collecteur de tartre du fer. Reportez-vous aux paragraphes « Nettoyer la tige anti-calcaire », « Nettoyer le collecteur de tartre » et « Nettoyage du fer »
	Votre fer a été utilisé trop longtemps en mode repassage à sec.	Nettoyez le fer. Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage du fer »
La semelle est rayée ou endommagée.	Vous avez placé votre fer sur un support métallique ou vous avez repassé sur des fermetures à glissière ou des pressions métalliques.	Posez toujours votre fer sur le repose-fer lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne repassez pas sur des fermetures à glissière ou des pressions métalliques.
Le fer produit de la vapeur dès que le réservoir d'eau a été rempli.	La commande vapeur n'est pas réglée sur Le réservoir d'eau est trop rempli.	Veillez à ce que la commande vapeur soit réglée sur Ne dépassez pas le niveau maximum pour le remplissage.
Le spray ne pulvérise pas d'eau.	Le réservoir d'eau n'est pas assez rempli.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir jusqu'au niveau maximum.



PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Drips from the soleplate or staining clothing	You are using chemical descaling agents. You are not using the right type of water. Clothing fibres are building up in the holes of the soleplate and burning.	Do not introduce a descaling agent into the water tank. Clean the steam chamber and see the chapter on "Which water should I use?" Clean the steam chamber and the soleplate with a damp sponge. Periodically vacuum the holes in the soleplate. Please refer to the "Cleaning the Iron" paragraph.
The soleplate is dirty or brown and may stain clothing.	You are using starch. Your laundry has not been rinsed sufficiently or you are ironing a new item of clothing before washing it. You are not using the right type of water.	Clean the soleplate as indicated above. Spray the starch on the reverse side of the clothing to be ironed. Ensure that your laundry is sufficiently rinsed to eliminate potential soap deposits or chemical products on new items of clothing. Refer to "Which water should I use?"
Your iron produces little to no steam.	The water tank is empty. The anti-scale rod is dirty. Your iron is clogged up with limescale. Your iron has been used for too long in the dry ironing function.	Fill it up. Clean the anti-scale rod. Please refer to the "Cleaning the Anti-Scale Rod" paragraph. Clean the anti-scale rod and / or clean the calc collector. Please refer to the "Cleaning the Anti-Scale Rod", "Cleaning the calc collector" and "Cleaning the Iron" paragraphs. Cleaning the iron. Refer to "Descaling the steam chamber" section.
The soleplate is scratched or damaged.	You have placed your iron on a metallic iron rest or ironed over metal zips or fasteners.	Always place your iron on its heel rest when not in use. Do not iron over metal zips or fasteners.
The iron steams once the water tank has been filled.	The steam control is not set to The water tank is too full.	Ensure that the steam control is set to Do not exceed the max level for filling.
The spray function does not spray any water.	The water tank is not full enough.	Add water to the water tank until max level.

Environment

- Environment protection first !
- Leave it at a local civic waste collection point.
- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lisez entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser le fer.

- Lorsque vous utilisez votre fer à repasser, veillez à prendre quelques précautions élémentaires, les suivantes, en particulier :
- N'utilisez le fer que pour l'usage pour lequel il a été conçu.
 - Pour vous protéger d'un choc électrique, n'immergez jamais le fer dans l'eau ou dans un autre liquide.
 - Ne tirez jamais sur le cordon pour le retirer de la prise de courant, mais plutôt sur la fiche.
 - Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes. Laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger. Enroulez le cordon autour du fer pour le ranger.
 - Débranchez toujours le fer de la prise de courant lorsque vous le remplissez d'eau ou si vous ne l'utilisez pas.
 - N'utilisez pas le fer si son cordon est abîmé, s'il est tombé par terre ou endommagé. Ne démontez pas le fer afin d'éviter un choc électrique. Pour un examen, une réparation ou un réglage, veuillez joindre notre Service Clientèle. Un assemblage inadéquat pourrait causer un choc électrique au moment d'utiliser le fer.
 - Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil électrique est utilisé par des enfants ou à leur portée. Ne laissez pas le fer sans surveillance s'il est branché ou sur la planche à repasser.
 - Le métal chaud, l'eau chaude ou la vapeur peuvent causer des brûlures. Soyez prudent lorsque vous mettez un fer à vapeur à l'envers, car son réservoir pourrait encore contenir de l'eau chaude.
 - Cet appareil n'est conçu que pour un usage domestique et intérieur.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES

- Pour éviter la surcharge d'un circuit électrique, n'y branchez pas un autre appareil de haute puissance.
- Si vous devez absolument utiliser une rallonge, choisissez-en une de 15 ampères. Une rallonge de moindre intensité pourrait surchauffer. Veillez à la sécuriser de sorte qu'elle ne puisse être débranchée ou qu'elle ne fasse trébucher quelqu'un.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour votre sécurité

- MERCI DE LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET DE LE CONSERVER.**
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement ...).
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Durant les premières utilisations, il peut se produire un dégagement de fumée et une odeur sans nocivité. Ce phénomène sans conséquence sur l'utilisation disparaîtra rapidement.
 - Attention ! La tension de votre installation électrique doit correspondre à celle du fer (120V ou 127V). Toute erreur de branchement peut causer un dommage irréversible au fer et annuler la garantie.
 - Si vous devez absolument utiliser une rallonge, choisissez-en une de 15 ampères.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être immédiatement remplacé par un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using the iron.

- When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:
- Use iron only for its intended use.
 - To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
 - Always turn the iron OFF before plugging or unplugging the iron from the electrical outlet. Never pull on the cord to disconnect the iron from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the iron.
 - Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
 - Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
 - Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Contact our Consumer Service Department for examination, repair or adjustment. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
 - Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
 - Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down - there may be hot water in the reservoir.
 - This appliance is only for domestic and personal use.

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 15 amp. cord should be used. Cords rated for less ampere may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For your safety

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.**
- This appliance complies with the technical rules and standards for safety currently in force (Electromagnetic Compatibility, Low Voltage, Environment).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - During the first few uses, a harmless odour and a small amount of smoke may be given off. This has no effect on the use of the iron and will disappear quickly.**
 - Warning ! The voltage of your electrical installation must correspond to that of the iron (120V or 127 V). Connecting to the wrong voltage may cause irreversible damage to the iron and will terminate the guarantee.**
 - If it is absolutely essential to use an extension cable, choose a 15 amp cord.
 - If the electrical cord becomes damaged, it must be immediately replaced by an Approved Service Centre to avoid any danger.
 - The appliance should not be used if it has fallen, if it leaks or functions incorrectly. Never dismantle your appliance: have it inspected by an Approved Service Centre, to avoid any danger.
 - Never immerse your iron in water !
 - Do not unplug your appliance by pulling on the cord. Always unplug your appliance: before filling or rinsing the water tank, before cleaning it, after each use.
 - Never leave the appliance unattended when it is connected to a power source or if it has not cooled down for approximately 1 hour.
 - Your appliance gives off steam, which may cause burns. Take extra care especially when you are ironing close to the edge or on a corner of your ironing board. Never direct the steam towards people or animals.
 - Your iron should be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you put your iron onto its iron rest, make sure that the surface on which you put it is stable.
 - This product has been designed for domestic and indoor use only. The manufacturer will accept no responsibility and the guarantee will be terminated, if this product is used for commercial purposes, inappropriate use or failure to comply with the instructions.

What water to use?

Your appliance was designed to operate using untreated tap water. However, it is necessary to periodically clean the steam chamber to remove any mineral deposits.

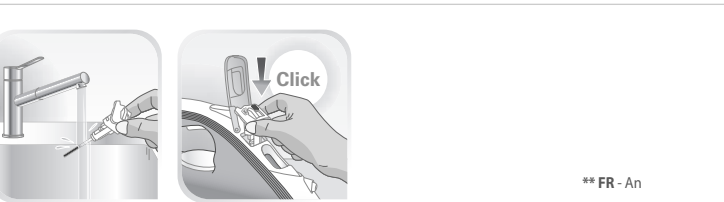
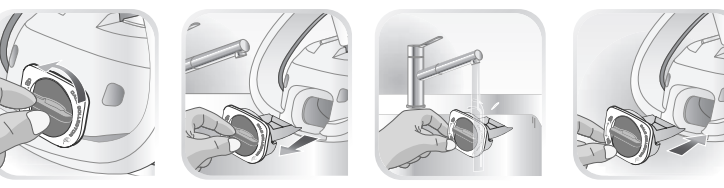
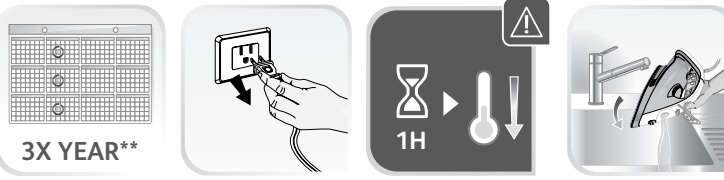
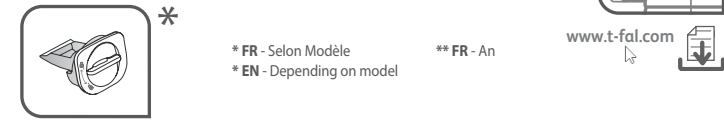
If your water is very hard (above 30°f or 17°dH or 21°e) mix 50% untreated tap water with 50% distilled water (available in hardware stores).

Types of water not to use?

Do not use water with additive, pure demineralised or pure distilled water, water from clothes dryers, scented or softened water, rain water, filtered, bottled or boiled water, water from refrigerators, batteries, air conditioners or rain water as these may damage the iron. These types of water contain organic waste, mineral elements that become concentrated when heated and cause spitting, brown staining, leaking or premature wear on your iron

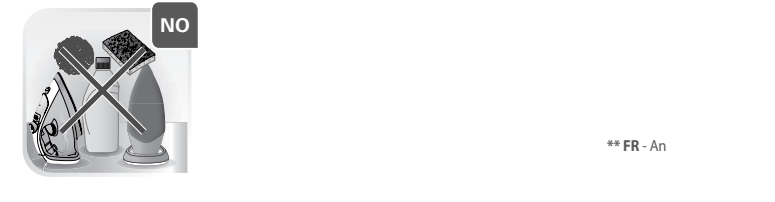
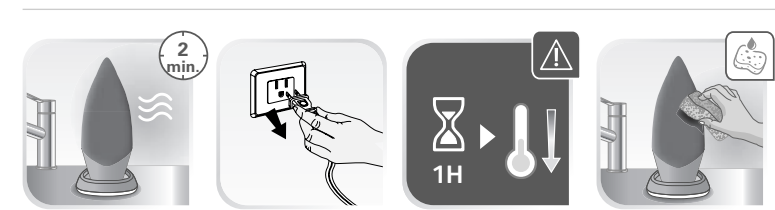
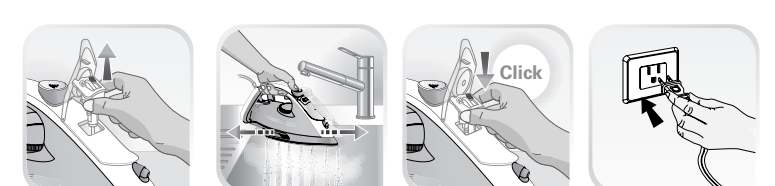
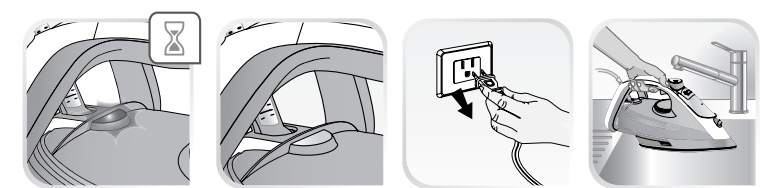
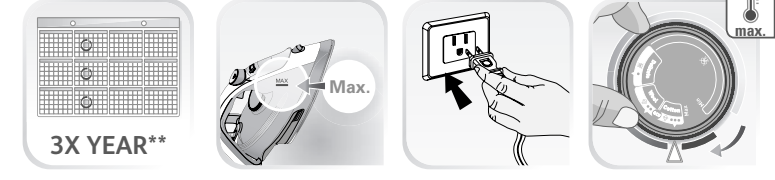
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Water is leaking from the holes in the soleplate.	You are using the steam when the iron is not hot enough. You are using the turbo steam button (turbo steam) too often. You have stored the iron horizontally without emptying the water tank or setting the steam control to	Wait for the indicator light to turn off. Wait a few seconds between each use. See the chapter on "Storing your iron".
The iron leaks at the start of ironing.	You have removed the anti-scale rod to fill your iron. The steam control is not set on when you fill the water reservoir.	Do not remove the anti-scale rod to fill the reservoir. Ensure that the steam control is set on when you fill the water reservoir.

3.



** FR - An

3.



** FR - An